

شركة الصقر الوطنية للتأمين  
"شركة مساهمة عامة"  
دبي - الإمارات العربية المتحدة

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
للفترة من ١ يناير ٢٠١١ الى ٣٠ يونيو ٢٠١١

شركة الصقر الوطنية للتأمين "شركة مساهمة عامة"  
دبي - الإمارات العربية المتحدة

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية  
للفترة من ١ يناير ٢٠١١ الى ٣٠ يونيو ٢٠١١

جدول المحتويات

صفحة	
١	تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية
٣-٢	بيان المركز المالي الموجز الموحد
٤	بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)
٥	بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد
٨-٧	بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)
٢٤ -٩	إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة

## تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية

حضرات السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
شركة الصقر الوطنية للتأمين "شركة مساهمة عامة"  
دبي - الإمارات العربية المتحدة

### مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز الموحد المرفق لشركة الصقر الوطنية للتأمين "شركة مساهمة عامة" - دبي، الإمارات العربية المتحدة ("الشركة") وشركتها التابعة (ويشار إليها مجتمعة "المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ وكل من بيان الدخل الموجز الموحد، وبيان الدخل الشامل الموجز الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد وبيان التدفقات النقدية الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ والايضاحات المرفقة. إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية. إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعات أخرى. إن نطاق المراجعة أقل جوهرية من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وبالتالي، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها.

### الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بان المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها، من جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم ٣٤.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)



أنيس صادق

سجل مدققي الحسابات رقم ٥٢١

١٠ أغسطس ٢٠١١

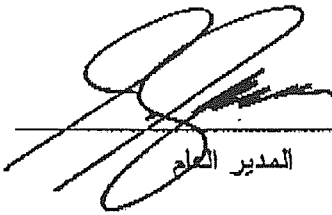
بيان المركز المالي الموجز الموحد  
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١

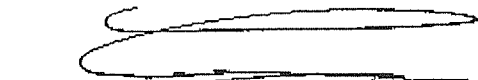
٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق) درهم	٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدقق) درهم	إيضاحات	الموجودات
			الموجودات غير المتداولة
			ممتلكات ومعدات
٥,٨٠٢,٠٣٥	٥,٤٢٤,٨٦١		استثمارات في عقارات
١٨٧,٧١١,٨٥٠	١٨٧,٧١١,٨٥٠	٣	استثمار في شركات زميلة
٥٧,٧٠١,٩٥٧	٦٠,١٥٧,٢١٤	٤	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
٧,٢١٥,٨٩٨	٧,١١٧,٩٧٤	٥	استثمارات متاحة للبيع
٨٩,٧٧٩	٤,٠٠٠,٨٩٠	٥	مجموع الموجودات غير المتداولة
٢٥٨,٥٢١,٥١٩	٢٦٤,٤١٢,٧٨٩		
			الموجودات المتداولة
			موجودات عقود اعادة التأمين
١٧١,٦٦٤,٤٤٥	١٥٩,٠٩٦,١٨٦	٦	ذمم تأمين مدينة وذمم مدينة أخرى
١٩٢,٦٠١,٠١٣	٢٢٨,٠٧٩,٧٠٧		مطلوب من أطراف ذات علاقة
٢٢٦,٦٤٠,٩١١	٢٢٧,٧٢٠,٩١٤	١١	استثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة
٧٦,٥٧٧,٩٧٥	٦٣,١٥١,٤٦٣	٥	نقد وأرصدة لدى البنوك
٢٨٠,٦٨٣,٤٤٣	٢٧٦,٦٣٤,١٣٨	٧	مجموع الموجودات المتداولة
٩٤٨,١٦٧,٧٨٧	٩٥٤,٦٨٢,٤٠٨		مجموع الموجودات
١,٢٠٦,٦٨٩,٣٠٦	١,٢١٩,٠٩٥,١٩٧		

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان المركز المالي الموجز الموحد "تنمة"  
كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق) درهم	٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدقق) درهم	إيضاحات	
			حقوق الملكية والمطلوبات
			حقوق الملكية
		٨	رأس المال
٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠		احتياطي قانوني
٤٦,٩٥٣,٥٥٤	٤٦,٩٥٣,٥٥٤		احتياطي عام
٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠		احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات
(٨٩,٩٠٩)	(٩٣,١٧٧)		الأرباح المستبقة
٨٣,٠٦٧,٣٦١	١٠٠,١٦٢,٧٢٦		حقوق خاصة بمساهمي الشركة الأم
٥٥٩,٩٣١,٠٠٦	٥٧٧,٠٢٣,١٠٣		حقوق الجهات غير المسيطرة
٥,٣٥٠,٧٤٨	٥,٤١٢,٧٣٠		مجموع حقوق الملكية
٥٦٥,٢٨١,٧٥٤	٥٨٢,٤٣٥,٨٣٣		
			المطلوبات غير المتداولة
		١١	مطلوب لأطراف ذات علاقة
١٣,١٥٢,٨٨٤	١٣,٧١٩,٤٨١		مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
١٠,٣٥٩,٤١٨	١٠,٤٢٨,٤٨٠		مجموع المطلوبات غير المتداولة
٢٣,٥١٢,٣٠٢	٢٤,١٤٧,٩٦١		
			المطلوبات المتداولة
		٦	مطلوبات عقود التأمين
٢٨٩,٩٩٩,٣١٤	٢٩٣,٢٦٨,١٩٤		قروض بنكية
٢١٠,٠٢٩,٦٥١	٢١٩,١٧٦,٤٩١	٩	ذمم تأمين دائنة وذمم دائنة أخرى
١٠٦,٤٠٥,٧٦٧	٩٨,٦١١,٥٠٩		دفعات مقدمة من أطراف ذات علاقة
١١,٤٦٠,٥١٨	١,٤٥٥,٢٠٩	(ج) ١١	مجموع المطلوبات المتداولة
٦١٧,٨٩٥,٢٥٠	٦١٢,٥١١,٤٠٣		مجموع المطلوبات
٦٤١,٤٠٧,٥٥٢	٦٣٦,٦٥٩,٣٦٤		مجموع حقوق الملكية والمطلوبات
١,٢٠٦,٦٨٩,٣٠٦	١,٢١٩,٠٩٥,١٩٧		

  
المدير العام

  
عضو مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الموجز الموحد (غير مدقق)  
للفترة من ١ يناير ٢٠١١ الى ٣٠ يونيو ٢٠١١

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠		لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١		
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	
درهم	درهم	درهم	درهم	
١٠٦,٧٧٧,٣٤٥	١٠٨,٧٨٨,٨٥٥	٢٤٦,٥١٨,٥٣٠	٢٤٧,٥٨٣,٧٨٢	إجمالي إيرادات أقساط التأمين
(٤٣,٩٣١,٠٧١)	(٤٣,٩٦٨,٣٠٧)	(١١٩,١٦٠,٠٢٤)	(١١٥,٠٠٧,١٢٩)	يطرح : حصة أقساط إعادة التأمين
٦٢,٨٤٦,٢٧٤	٦٤,٨٢٠,٥٤٨	١٢٧,٣٥٨,٥٠٦	١٣٢,٥٧٦,٦٥٣	صافي إيرادات أقساط التأمين المحتفظ
٤,٧٨٢,٩٥٧	(٨,٠٨١,٢٣٥)	٦,٥٢٤,٢١٢	(١٩,٥٣١,٣٧٣)	صافي التغير في الأقساط غير المكتسبة
٦٧,٦٢٩,٢٣١	٥٦,٧٣٩,٣١٣	١٣٣,٨٨٢,٧١٨	١١٣,٠٤٥,٢٨٠	صافي إيرادات أقساط التأمين
(٨٤,٤٦١,٠٢٨)	(٧٤,٨٠٥,٦٧٤)	(١٩٤,٦٧٤,٨٦٧)	(١٦٧,٥٩٤,٦٨٥)	إجمالي المطالبات المسددة
٢٠,١٦٢,٢٥٧	٢٢,٨٣٨,٤٦٢	٥٨,٢٩٠,١٧٢	٦٧,٤٥٩,٩٦٦	مطالبات التأمين المستردة من حصة إعادة التأمين
(٦٤,٢٩٨,٧٧١)	(٥١,٩٦٧,٢١٢)	(١٣٦,٣٨٤,٦٩٥)	(١٠٠,١٣٤,٧١٩)	صافي المطالبات المسددة
(١,٣٣٨,٩٤٠)	(٣٢٠,٨٧٥)	١٦,٨٢٤,٠٥٢	٣,٦٩٤,٢٣٣	صافي التغير في المطالبات غير المسددة
(٦٥,٦٣٧,٧١١)	(٥٢,٢٨٨,٠٨٧)	(١١٩,٥٦٠,٦٤٣)	(٩٦,٤٤٠,٤٨٥)	صافي المطالبات المتكبدة
٢٢,٢٧١,٠١٢	١٧,٤٢٧,٩٤٦	٤٦,٧١٠,٤٦٧	٣٩,٩٥٢,٤٨٢	إجمالي العمولات المكتسبة ورسوم إصدار
(٦,٩٧٥,٢٣٤)	(٦,٧٨٥,٥٣٠)	(١٦,٩٠٤,٢٣٤)	(١٨,١٩٤,٣٢٨)	يطرح : مصاريف العمولات المتكبدة
١٥,٢٩٥,٧٧٨	١٠,٦٤٢,٤١٦	٢٩,٨٠٦,٢٣٣	٢١,٧٥٨,١٥٤	صافي عمولات ورسوم إصدار مكتسبة
١٧,٢٨٧,٢٩٨	١٥,٠٩٣,٦٤٢	٤٤,١٢٨,٣٠٨	٣٨,٣٦٢,٩٤٩	أرباح التأمين
(١٠,١١٦,٢٦٩)	(٨,٦٦٨,٥٤٦)	(١٧,٦٦٤,٨١١)	(١٦,٧٨٢,٤٠٠)	مصاريف عمومية وإدارية متعلقة بنشاطات التأمين
٧,١٧١,٠٢٩	٦,٤٢٥,٠٩٦	٢٦,٤٦٣,٤٩٧	٢١,٥٨٠,٥٤٩	صافي ربح التأمين
١,٥١١,٨٠٥	-	١,٥١١,٨٠٥	-	الربح من صفقة شراء
٩,٦٧١,٣٤٩	٦,١٣٣,٩٥٨	١١,١٦٢,١٤٥	١٠,٦٦١,٨٤٠	صافي إيرادات الاستثمارات
(٩,٣٣٩,١٧٣)	(٣,٩٤٠,٢٢٢)	(١٤,١٧٦,٠٢٩)	(٦,٨٢٩,٥٥٦)	خسارة إعادة تقييم استثمارات محتفظ بها للمتاجرة
(٢٦٢,٨٣٣)	٢,٢١٦,٠٣٧	(٦٦٥,٨١٩)	٢,٤٥٥,٢٥٧	صافي حصة الربح/ (الخسارة) للفترة في شركة زميلة
(٣,١٥٥,٢٩٩)	(٣,٢٢٢,٣٨١)	(٥,٣٥٩,٩٣٠)	(٦,٢٠٧,٨٩٦)	تكاليف تمويل
(٦,٢٧١,٧٤٧)	(١,٠٣٨,٦١٧)	(٣,٣٨١,٩٨٨)	٩٤٩,٣٢٧	إيرادات / (مصاريف) أخرى
(١,٩٨٨,١٠٠)	(٢,٠٣١,٢٨١)	(٣,٩٦٧,٩٢٦)	(٥,٤٥١,٥٥٣)	مصاريف إدارية وعمومية أخرى غير موزعة
(٢,٦٦٢,٩٦٩)	٤,٥٤٢,٥٩٠	١١,٥٨٥,٧٥٥	١٧,١٥٧,٩٦٨	الربح / (الخسارة) للفترة
(٢,٧٩٠,٤٩١)	٤,٣٤٦,٦٢٥	١١,٥٥٤,٦١٧	١٧,٠٩٥,٣٦٥	موزع كما يلي:
١٢٧,٥٢٢	١٩٥,٩٦٥	٣١,١٣٨	٦٢,٦٠٣	حقوق مساهمي الشركة الأم
(٢,٦٦٢,٩٦٩)	٤,٥٤٢,٥٩٠	١١,٥٨٥,٧٥٥	١٧,١٥٧,٩٦٨	حقوق الأطراف غير المسيطرة
(٠/٠١)	٠/٠٢	٠/٠٥	٠/٠٧	الربح / (الخسارة) الأساسية للسهم الواحد (إيضاح ١٠)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان الدخل الشامل الموجز الموحد (غير مدقق)  
للفترة من ١ يناير ٢٠١١ الى ٣٠ يونيو ٢٠١١

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدقق) درهم	لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدقق) درهم	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدقق) درهم	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدقق) درهم
١٧,١٥٧,٩٦٨	١١,٥٨٥,٧٥٥	٤,٥٤٢,٥٩٠	(٢,٦٦٢,٩٦٩)
الربح / (الخسارة) للفترة			
إيرادات شاملة أخرى			
(٣,٨٨٩)	(٣١٣)	(١,٠٠٧)	(٢,٦٧٢)
خسائر إعادة تقييم إستثمارات متاحة للبيع			
١٧,١٥٤,٠٧٩	١١,٥٨٥,٤٤٢	٤,٥٤١,٥٨٣	(٢,٦٦٥,٦٤١)
إجمالي الدخل / (الخسارة) الشاملة للفترة			
مجموع الدخل / (الخسارة) الشاملة موزع كما يلي:			
١٧,٠٩٢,٠٩٧	١١,٥٥٤,٣٥٤	٤,٣٤٥,٧٧٨	(٢,٧٩٢,٧٣٦)
حقوق مساهمي الشركة الام			
(٦١,٩٨٢)	٣١,٠٨٨	١٩٥,٨٠٥	١٢٧,٠٩٥
حقوق الجهات غير المسيطرة			
١٧,١٥٤,٠٧٩	١١,٥٨٥,٤٤٢	٤,٥٤١,٥٨٣	(٢,٦٦٥,٦٤١)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

## شركة الصقر الوطنية للتأمين " شركة مساهمة عامة "

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد  
للفترة من ١ يناير ٢٠١١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١١

المجموع	حقوق الملكية		إحتياطي إعادة		احتياطي عام	احتياطي قانوني	رأس المال	
	حقوق الجهات	الخاصة بمساهمي	تقييم	إستثمارات				
درهم	درهم	الشركة الأم	الأرباح المستبقة	درهم	درهم	درهم	درهم	
٦٠١,٩٧٢,٣٣٧	٤,٩٣٣,٠٢٨	٥٩٧,٠٣٩,٣٠٩	١٢٠,١٥٩,١٩٥	(٧٣,٤٤٠)	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٦,٩٥٣,٥٥٤	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١٠ (مدقق)
١١,٥٨٥,٧٥٥	٣١,١٣٨	١١,٥٥٤,٦١٧	١١,٥٥٤,٦١٧	-	-	-	-	الربح للفترة (غير مدقق)
(٣١٣)	(٥٠)	(٢٦٣)	-	(٢٦٣)	-	-	-	الخسارة الشاملة الأخرى (غير مدقق)
١١,٥٨٥,٤٤٢	٣١,٠٨٨	١١,٥٥٤,٣٥٤	١١,٥٥٤,٦١٧	(٢٦٣)	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
٢٨٧,٥٣٤	٢٨٧,٥٣٤	-	-	-	-	-	-	تسوية توزيع سعر الشراء الناشئة عن الاستحواذ على شركة تابعة
٦١٣,٨٤٥,٣١٣	٥,٢٥١,٦٥٠	٦٠٨,٥٩٣,٦٦٣	١٣١,٧١٣,٨١٢	(٧٣,٧٠٣)	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٦,٩٥٣,٥٥٤	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدقق)
٥٦٥,٢٨١,٧٥٤	٥,٣٥٠,٧٤٨	٥٥٩,٩٣١,٠٠٦	٨٣,٠٦٧,٣٦١	(٨٩,٩٠٩)	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٦,٩٥٣,٥٥٤	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ١ يناير ٢٠١١ (مدقق)
١٧,١٥٧,٩٦٨	٦٢,٦٠٣	١٧,٠٩٥,٣٦٥	١٧,٠٩٥,٣٦٥	-	-	-	-	الربح للفترة (غير مدقق)
(٣,٨٨٩)	(٦٢١)	(٣,٢٦٨)	-	(٣,٢٦٨)	-	-	-	الخسارة الشاملة الأخرى (غير مدقق)
١٧,١٥٤,٠٧٩	٦١,٩٨٢	١٧,٠٩٢,٠٩٧	١٧,٠٩٥,٣٦٥	(٣,٢٦٨)	-	-	-	إجمالي الدخل الشامل للفترة
٥٨٢,٤٣٥,٨٣٣	٥,٤١٢,٧٣٠	٥٧٧,٠٢٣,١٠٣	١٠٠,١٦٢,٧٢٦	(٩٣,١٧٧)	٢٠٠,٠٠٠,٠٠٠	٤٦,٩٥٣,٥٥٤	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠	الرصيد كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدقق)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق)  
للفترة من ١ يناير ٢٠١١ الى ٣٠ يونيو ٢٠١١

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٠	٢٠١١	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	
درهم	درهم	
<b>التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية</b>		
١١,٥٨٥,٧٥٥	١٧,١٥٧,٩٦٨	الربح للفترة
تعديلات لـ :		
٢٣,٦٠١,١٥٧	١٢,٥٦٨,٢٥٩	صافي الحركة في موجودات عقود إعادة التأمين
(٤٦,٩٤٩,٤٢٢)	٣,٢٦٨,٨٨٠	صافي الحركة في مطلوبات عقود التأمين
٧٠٦,٣٠٧	١,٠٤٢,١٤٨	استهلاك ممتلكات ومعدات
٢,٠٠٠,٠٠٠	-	مخصص الديون المعدومة
(٨,٧٨٥,٦٦٢)	(٥,٦٣٠,١٧٩)	إيرادات من الاستثمارات
(١,٥١١,٨٠٥)	-	الربح من صفقة شراء
-	(٣٠٠,٤١٨)	الربح من بيع استثمارات محتفظ بها للمتاجرة
٦٦٥,٨١٩	(٢,٤٥٥,٢٥٧)	الحصة من (أرباح)/خسائر الشركة الزميلة
١٤,١٧٦,٠٢٩	٦,٨٢٩,٥٥٦	خسارة إعادة تقييم استثمارات
٩١٠,٨٦٢	٦٦٤,٨٥٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
٥,٣٥٩,٥٣٠	٦,٢٠٧,٨٩٦	مصاريف تمويل
١,٧٥٨,٥٧٠	٣٩,٣٥٣,٧٠٦	<b>التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في رأس المال العامل</b>
(١٦,١٤٢,٩٥٨)	٦٦,٦٥٣,٨١٢	الزيادة في ودائع ثابتة لدى البنوك
(٢٦,٧١٦,٢٤٦)	(٣٥,٤٧٨,٦٩٤)	الزيادة في ذمم تأمين مدينة وذمم مدينة أخرى
(١٦,٩٤٣,٠٦٦)	(٥١٣,٤٠٦)	(الزيادة) / النقص في المطلوب من / (إلى) أطراف ذات علاقة
(٥,٢٩٥,٩٠٤)	(١٧,٧٩٩,٥٦٧)	صافي النقص في ذمم تأمين دائنة وذمم دائنة أخرى ودفعات مقدّمة
(٦٣,٣٣٩,٦٠٤)	٥٢,٢١٥,٨٥١	<b>النقد الناتج من/(المستخدم في) العمليات</b>
(٥,٣٥٩,٥٣٠)	(٦,٢٠٧,٨٩٦)	فوائد مدفوعة
(٣٥,٨٣٣)	(٥٩٥,٧٩١)	تعويض نهاية الخدمة للموظفين المدفوع
(٦٨,٧٣٤,٩٦٧)	٤٥,٤١٢,١٦٤	<b>صافي النقد الناتج من/(المستخدم في) العمليات التشغيلية</b>

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

بيان التدفقات النقدية الموجز الموحد (غير مدقق) "تتمة"  
للفترة من ١ يناير ٢٠١١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١١

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٠	٢٠١١	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	
درهم	درهم	
		التدفقات النقدية من العمليات الاستثمارية
(١١,٨٦٨,٥٧٤)	-	شراء استثمارات عقارية
-	(٣,٩١٥,٠٠٠)	شراء استثمارات متاحة للبيع
(١,٥٤٥,١٦١)	٦,٩٩٥,٢٩٨	المتحصل من / (شراء) استثمارات في أوراق مالية
(١,٦٥٧,٥٠٠)	(٦٦٤,٩٧٤)	شراء ممتلكات ومعدات
٦,٢٠٤,١٢٥	٥,٦٣٠,١٧٩	فائدة مقبوضة
٢,٥٨١,٥٣٧	-	توزيعات أرباح مقبوضة
(٦,٢٨٥,٥٧٣)	٨,٠٤٥,٥٠٣	صافي النقد الناتج من/(المستخدم في) العمليات الاستثمارية
		التدفقات النقدية من العمليات التمويلية
٥٦,٤١١,٦٨٨	٩,١٤٦,٨٤٠	الزيادة في قروض بنكية
٥٦,٤١١,٦٨٨	٩,١٤٦,٨٤٠	صافي النقد الناتج من العمليات التمويلية
(١٨,٦٠٨,٨٥٢)	٦٢,٦٠٤,٥٠٧	صافي الزيادة/(النقص) في النقد وما يعادله
٢٣,٤٤٤,٥٠٦	١٤,٤٤٢,٥٠٢	النقد وما يعادله في بداية الفترة
٤,٨٣٥,٦٥٤	٧٧,٠٤٧,٠٠٩	النقد وما يعادله في نهاية الفترة (ايضاح ٧)

تشكل الإيضاحات المرفقة جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة  
للفترة من ١ يناير ٢٠١١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١١

#### ١- معلومات عامة

تأسست شركة الصقر الوطنية للتأمين ("الشركة") في ٢٥ ديسمبر ١٩٧٩ كشركة مساهمة عامة بموجب مرسوم أميري صادر عن صاحب السمو حاكم دبي ، ومسجلة لدى وزارة الاقتصاد لدولة الإمارات العربية المتحدة تحت رقم (١٦). إن عنوان الشركة المسجل في دبي هو صندوق بريد ١٤٦١٤ دبي - الإمارات العربية المتحدة، وهي شركة تابعة للشركة الخليجية للاستثمارات العامة (ش.م.ع) ("الشركة الأم")، وهي شركة عامة منشأة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

يتمثل نشاط الشركة الرئيسي في مزاوله أعمال التأمين بكافة أنواعه. تمارس الشركة نشاطها من خلال مركزها الرئيسي في دبي وفروعها في كل من دبي والشارقة وأبوظبي وعجمان ورأس الخيمة والعين في دولة الإمارات العربية المتحدة.

تتضمن البيانات المالية الموجزة الموحدة البيانات المالية لشركة الصقر الوطنية للتأمين "شركة مساهمة عامة" ("الشركة") والشركة التابعة لها (يشار إليها فيما بعد مجتمعة "المجموعة"). فيما يلي بيانات الشركة التابعة:

اسم الشركة	النشاط	بلد التأسيس	الملكية %
الشركة الأردنية الإماراتية للتأمين المساهمة العامة المحدودة	الاكتتاب في أعمال التأمين بكافة أنواعها	الأردن	٨٤/٠٢

#### ٢- أهم السياسات المحاسبية

##### أسس إعداد البيانات المالية

تم إعداد هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم ٣٤ - التقارير المالية  
المرحلية.

تم عرض البيانات المالية الموجزة الموحدة بدرهم الإمارات العربية المتحدة حيث انها عملة الدولة التي تتواجد  
فيها الشركة.

تم إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية، فيما عدا إعادة تقييم بعض الأدوات المالية  
وبعض الموجودات غير المتداولة والتي تم إظهارها بالقيمة العادلة.

ان السياسات المحاسبية المتبعة وطرق الاحتساب والتقديرات المحاسبية الهامة واهم التقديرات غير المؤكدة  
المتبعة في إعداد البيانات المالية الموجزة الموحدة متماثلة مع تلك التي تم اتباعها في إعداد البيانات المالية  
الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"

للفترة من ١ يناير ٢٠١١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١١

٢- أهم السياسات المحاسبية "تتمة"

أسس إعداد البيانات المالية "تتمة"

لا تتضمن هذه البيانات المالية الموجزة الموحدة كافة المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية ويجب قراءتها بالرجوع للبيانات المالية السنوية المدققة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠. بالإضافة إلى ذلك، فإن النتائج المالية للسنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ ليس ضرورياً أن تكون دالة على النتائج المالية المتوقعة للسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١١.

إن سياسات وأهداف إدارة مخاطر التأمين والمخاطر المالية للمجموعة مماثلة للسياسات والأهداف التي تم عرضها في البيانات المالية الموحدة المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

عند توحيد البيانات المالية، يتم استبعاد كافة الأرصدة، والإيرادات والمصاريف المتبادلة بين أعضاء المجموعة.

#### الاستثمارات العقارية

يتم تسجيل الاستثمار العقاري الذي يتم الاحتفاظ به بغرض تحقيق الدخل من الإيجارات و/أو تحقيق الأرباح الرأسمالية (وتتضمن العقارات قيد الإنشاء المحتفظ بها لذات الأغراض)، بداية بالتكلفة شاملة لمصاريف المعاملة. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياس الاستثمار في عقار بالقيمة العادلة. تدرج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيير في القيمة العادلة للاستثمار في عقار في بيان الدخل الموجز الموحد للفترة التي تكبّدت فيها.

#### الاستثمارات في أوراق مالية

يتم الاعتراف باستثمارات المجموعة أو إلغاء الاعتراف بها في تاريخ المعاملة، حيث يتم شراء أو بيع الاستثمار بموجب عقد يتطلب الحصول أو التنازل عن ذلك الاستثمار خلال جدول زمني معين ويتم إبرامه بواسطة السوق المالي ذي العلاقة. يتم قياس الاستثمارات بشكل أولي بالقيمة العادلة وصافي تكاليف الشراء و/أو البيع، باستثناء الموجودات المالية المصنفة كأداة مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر والتي يتم قياسها بشكل أساسي بالقيمة العادلة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"

للفترة من ١ يناير ٢٠١١ الى ٣٠ يونيو ٢٠١١

٢- أهم السياسات المحاسبية "تتمة"

الاستثمارات في أوراق مالية "تتمة"

يتم تصنيف الموجودات المالية كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر في حال أنها موجودات مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة أو موجودات مالية محددة على أساس القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (FVTPL).

تعتبر الموجودات المالية محتفظ بها لغرض المتاجرة إذا :

- تم شراؤها أساساً لغرض بيعها في المستقبل القريب، أو
- كانت جزء من محفظة أدوات مالية محددة تديرها " المجموعة " وذات طابع يبين من خلال الممارسة الفعلية القيام بالحصول على أرباح من تداولها في فترات قصيرة، أو
- كانت مشتقة مالية غير مصنفة وفاعلة كأداة تحوط.

يمكن تصنيف الموجود المالي غير المحتفظ به لغرض المتاجرة كموجود مالي محدد على أساس القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عند التسجيل المبدئي، إذا:

- كان مثل هذا التصنيف يزيل ويقلل بصورة كبيرة اي قياس او احتساب غير متوافق والذي من الممكن ان ينتج فيما لو لم يتم التصنيف، أو
- كان الموجود المالي يمثل جزء من مجموعة الموجودات المالية أو المطلوبات المالية أو كلاهما، والتي يتم إدارتها وتقدير أدائها على أساس القيمة العادلة، طبقاً لإدارة المخاطر أو استراتيجية الاستثمار الموثقة داخلياً لدى المجموعة بناءً على هذا الأساس، أو
- كان الموجود المالي يمثل جزء من عقد يحتوي على مشتق مُتضمن واحد أو أكثر، وكان معيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم ٣٩ يسمح للعقد الكلي المجمع (الموجود أو المطلوب) بتصنيفه كموجود مالي على أساس القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يتم إظهار الموجود المالي بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر (FVTPL) بقيمته العادلة وأي ربح أو خسارة ناتجة يتم تسجيلها في بيان الدخل الموجز الموحد. إن صافي الربح أو الخسارة الذي يتم الاعتراف به في بيان الدخل الموجز الموحد يتضمن الأرباح الموزعة والفوائد المكتسبة من تلك الموجودات المالية.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"

للفترة من ١ يناير ٢٠١١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١١

٢ - أهم السياسات المحاسبية "تتمة"

الاستثمارات في أوراق مالية "تتمة"

#### استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

الكمبيالات وسندات الدين ذات دفعات ثابتة أو قابلة للتحديد أو تواريخ استحقاق ثابتة والتي تكون فيها المجموعة عازمة ولديها القدرة على الاحتفاظ بها لتاريخ الاستحقاق تصنف كاستثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق. تقاس هذه الاستثمارات على أساس التكلفة المطفأة باستخدام طريقة نسبة الفائدة الفعلية ناقصاً أية خسارة انخفاض في القيمة. ويتم تسجيل الإيرادات على أساس العائد الفعلي.

#### الاستثمارات في أوراق مالية المتاحة للبيع

الاستثمارات المالية المتاحة للبيع تشتمل على الأسهم غير المتداولة والأسهم المتداولة المملوكة للمجموعة والتي يتم إدراجها بالقيمة العادلة. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة مباشرة ضمن حقوق الملكية كاحتياطي إعادة تقييم استثمارات بإستثناء خسائر الانخفاض في القيمة، في حال إستبعاد الاستثمار أو وجود انخفاض في قيمته بشكل محدد، فإن الأرباح أو الخسائر المتراكمة نتيجة تقييمه سابقاً والمثبتة ضمن احتياطي إعادة تقييم استثمارات يتم إدراجها ضمن بيان الدخل الموحد.

إن القيمة العادلة للموجودات النقدية المتاحة للبيع بعملات أجنبية، يتم تحديدها بتلك العملة ويتم تحويلها حسب سعر الصرف السائد بتاريخ بيان المركز المالي الموجز الموحد. إن التغير في القيمة العادلة الناشئ عن تغير أسعار الصرف والذي يعود إلى التغير في القيمة المطفأة لتكلفة تلك الموجودات يتم إثباته ضمن بيان الدخل الموجز الموحد، أما التغيرات الأخرى فيتم إثباتها ضمن بيان التغيرات في حقوق الملكية الموجز الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"

للفترة من ١ يناير ٢٠١١ الى ٣٠ يونيو ٢٠١١

## ٣- الاستثمارات العقارية

٣٠ يونيو ٢٠١١	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	
(غير مدقق)	(مدقق)	
درهم	درهم	
٢٧٥,٣٤٧,١١٤	٦٥,٩٩٣,٨١٢	كما في بداية الفترة/السنة
-	١٢,٧٦٨,٣٣٩	اضافات خلال الفترة/السنة
-	١٩٦,٥٨٤,٩٦٣	تحويلات من استثمارات في عقارات تحت الإنشاء
٢٧٥,٣٤٧,١١٤	٢٧٥,٣٤٧,١١٤	التكلفة، كما في نهاية الفترة/السنة
٢٧٥,٣٤٧,١١٤	٢٧٥,٣٤٧,١١٤	التكلفة الإجمالية
(٨٧,٦٣٥,٢٦٤)	(٨٧,٦٣٥,٢٦٤)	صافي الخسارة من إعادة تقييم الاستثمارات العقارية
١٨٧,٧١١,٨٥٠	١٨٧,٧١١,٨٥٠	

تمتلك المجموعة بعض الموجودات والتي تخضع لسيطرة مشتركة مع شركة الخليج للاستثمارات العامة (جيجيكو) "الشركة الأم" وذلك ضمن ثلاثة مشاريع تفاصيلها كما يلي :

(١) أسهم ملكية بنسبة ١٠% في برج ميدان، عقار كائن في دبي. قامت المجموعة بالمساهمة بمبلغ ١٥٢/٩ مليون درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠: ١٥٢/٩ مليون درهم). إن نسبة الملكية البالغة ١٠% مسجلة باسم شركة جيجيكو للتنمية العقارية ذ.م.م على سبيل الأمانة لصالح المجموعة. لدى المجموعة إلتزامات إضافية بمبلغ ٤٦ مليون درهم متعلقة بهذا العقار .

(٢) حصة ملكية بنسبة ٥٠% عن شراء قطعة أرض في منطقة البرشاء. قامت المجموعة بالمساهمة بكامل حصتها (٥٠%) والبالغة قيمتها ٤١ مليون درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ (٣١ ديسمبر ٢٠١٠: ٤١ مليون درهم).

(٣) حصة ملكية بنسبة ٣٠% عن شراء أربع قطع أراضي في مدينة الإمارات الصناعية. قامت المجموعة بالمساهمة بكامل حصتها (٣٠%) والبالغة قيمتها ١٨/٥ مليون درهم كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١. إن حصة الملكية البالغة ٣٠% مسجلة باسم جيجيكو لصالح ومنفعة المجموعة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"

للفترة من ١ يناير ٢٠١١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١١

## ٤- استثمارات في شركات زميلة

٣٠ يونيو ٢٠١١	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	
(غير مدقق)	(مدقق)	
درهم	درهم	
٥٩,٤٥١,٠٨٣	٥٦,٩٩٥,٨٢٦	شركة الصقر للتأمين التعاوني - المملكة العربية السعودية
٥٥٦,١٣١	٥٥٦,١٣١	جرين أير تكنولوجي ذ.م.م.
١٥٠,٠٠٠	١٥٠,٠٠٠	شركة صقور الخليج للتجارة العامة ذ.م.م.
<u>٦٠,١٥٧,٢١٤</u>	<u>٥٧,٧٠١,٩٥٧</u>	

(أ) تحتفظ المجموعة بملكية ٢٦% من شركة الصقر للتأمين التعاوني ، وهي شركة منشأة في المملكة العربية السعودية ويتمثل نشاطها الرئيسي في التأمينات بكافة أنواعها.

(ب) تحتفظ المجموعة بملكية ٥٠% من شركة صقور الخليج للتجارة العامة ذ.م.م. وهي شركة ذات مسؤولية محدودة منشأة في دبي، الإمارات العربية المتحدة. يتمثل نشاطها الرئيسي في التجارة العامة، تمتلك الشركة الأم الحصة المتبقية (٥٠%) من ملكية هذه الشركة.

(ج) تحتفظ المجموعة بملكية ٥٠% من شركة جرين إير تكنولوجي ذ.م.م.، وهي شركة ذات مسؤولية محدودة منشأة في دبي، الإمارات العربية المتحدة. فيما تتقاسم الشركة الأم والمدير التنفيذي لشركة الصقر الوطنية للتأمين مناصفةً ملكية الحصة المتبقية (٥٠%). إن الـ ٥٠% من حصة المجموعة مسجلة باسم جيجيكو لصالح ومنفعة المجموعة.

وعلى الرغم من امتلاك شركة الصقر للتأمين لنسبة ٥٠% في شركتين زميلتين، إلا أن الشركة الأم هي المسيطرة في هاتين الشركتين، وبالتالي فإن شركة الصقر للتأمين لا تساهم في القرارات المالية أو التشغيلية المتعلقة بهذه الشركات الزميلة. ولذلك، لا تعامل هاتين الشركتين معاملة الشركات التابعة.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"  
للفترة من ١ يناير ٢٠١١ الى ٣٠ يونيو ٢٠١١

#### ٥- إستثمارات في أوراق مالية

فيما يلي بيان لحركة الاستثمارات في الأوراق المالية خلال الفترة/ السنة:

٣٠ يونيو ٢٠١١	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	
(غير مدقق)	(مدقق)	
درهم	درهم	
٧٦,٥٧٧,٩٧٥	٨٩,٨٣١,٦١٢	أ) إستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة :
(٦,٥٩٦,٩٥٦)	٢,٤٦٦,٠٥٩	القيمة العادلة كما في بداية الفترة/ السنة
(٦,٨٢٩,٥٥٦)	(١٥,٧١٩,٦٩٦)	صافي(الاستبعادات) / الإضافات خلال الفترة/ السنة
٦٣,١٥١,٤٦٣	٧٦,٥٧٧,٩٧٥	النقص في القيمة العادلة
		القيمة العادلة كما في نهاية الفترة/ السنة
٨٩,٧٧٩	١٠٩,٣٨٠	ب) إستثمارات متاحة للبيع :
٣,٩١٥,٠٠٠	-	القيمة العادلة كما في بداية الفترة/ السنة
(٣,٨٨٩)	(١٩,٦٠١)	الإضافات خلال الفترة/ السنة
٤,٠٠٠,٨٩٠	٨٩,٧٧٩	النقص في القيمة العادلة
		القيمة العادلة كما في نهاية الفترة/ السنة
٧,٢١٥,٨٩٨	٧,٩٥٣,٨٩٨	ج) إستثمارات محتفظ بها لتاريخ الإستحقاق :
(٩٧,٩٢٤)	(٧٣٨,٠٠٠)	التكلفة كما في بداية الفترة/ السنة
٧,١١٧,٩٧٤	٧,٢١٥,٨٩٨	خسارة انخفاض القيمة خلال الفترة/ السنة
		التكلفة كما في نهاية الفترة/ السنة

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"

للفترة من ١ يناير ٢٠١١ الى ٣٠ يونيو ٢٠١١

## ٦- مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود اعادة التأمين

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق) درهم	٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدقق) درهم	
١٦٤,٥١٦,١٣٥	١٢٦,٦٥١,٧٨٥	الإجمالي
٨,٠٩٢,١٠٠	٧,٨٣١,١٠٠	مطلوبات عقود التأمين
١١٧,٣٩١,٠٧٩	١٥٨,٧٨٥,٣٠٩	مطالبات مُبلّغ عنها وغير مسددة
٢٨٩,٩٩٩,٣١٤	٢٩٣,٢٦٨,١٩٤	مطالبات متكبدة غير مبلغ عنها
		اقساط تأمين غير مكتسبة
		مجموع مطلوبات عقود التأمين (اجمالي)
١٢٤,٤٤٨,٦٥٦	٩٠,٠١٧,٥٤٤	للإسترداد من معيدي التأمين
٤٧,٢١٥,٧٨٩	٦٩,٠٧٨,٦٤٢	مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
١٧١,٦٦٤,٤٤٥	١٥٩,٠٩٦,١٨٦	اقساط تأمين غير مكتسبة
		حصة معيدي التأمين من مطلوبات عقود التأمين
٤٠,٠٦٧,٤٧٩	٣٦,٦٣٤,٢٤١	الصافي
٨,٠٩٢,١٠٠	٧,٨٣١,١٠٠	مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة
٧٠,١٧٥,٢٩٠	٨٩,٧٠٦,٦٦٧	مطالبات متكبدة غير مبلغ عنها
١١٨,٣٣٤,٨٦٩	١٣٤,١٧٢,٠٠٨	اقساط تأمين غير مكتسبة

## ٧- نقد وأرصدة لدى البنوك

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق) درهم	٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدقق) درهم	
١١٥,٦٧٩	٤٥٥,٤٠٥	نقد في الصندوق
٧,٣١١,٧٨٥	٦,٤٠٣,٤٢٥	أرصدة لدى البنوك :
٢٧٣,٢٥٥,٩٧٩	٢٦٩,٧٧٥,٣٠٨	حسابات جارية
٢٨٠,٦٨٣,٤٤٣	٢٧٦,٦٣٤,١٣٨	ودائع ثابتة

تتضمن الودائع الثابتة لدى البنوك كما في ٣٠ يونيو ٢٠١١ وديعة ثابتة بمبلغ ١٠ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٠: ١٠ مليون درهم) مودعة بإسم المجموعة ولأمر وزارة الاقتصاد لدولة الإمارات العربية المتحدة بمقتضى أحكام القانون الاتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ بشأن هيئة التأمين.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"

للفترة من ١ يناير ٢٠١١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١١

## ٧- نقد وأرصدة لدى البنوك "تتمة"

إن الودائع الثابتة لدى البنوك والبالغة ١٧٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٠ : ١٩١ مليون درهم) مرهونة مقابل تسهيلات بنكية ممنوحة للمجموعة.

إن كافة الودائع الثابتة لدى البنوك تستحق خلال فترات متفاوتة لا تتعدى السنة من تاريخ بيان المركز المالي المرهولي الموجز الموحد. وتحمل نسبة فائدة تتراوح بين ٤% إلى ٥%.

لغرض إعداد بيان التدفقات النقدية . إن النقد وما يعادله يمكن تحليله كما يلي :

٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدقق) درهم	٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدقق) درهم	أرصدة لدى البنوك والنقد ودائع ثابتة طويلة الأجل النقد وما يعادله
٢٧٥,٠٠٣,٤٩٨	٢٧٦,٦٣٤,١٣٨	
(٢٧٠,١٦٧,٨٤٤)	(١٩٩,٥٨٧,١٢٩)	
<u>٤,٨٣٥,٦٥٤</u>	<u>٧٧,٠٤٧,٠٠٩</u>	

## ٨- رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق) درهم	٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدقق) درهم
٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠

رأس المال الصادر والمدفوع بالكامل :

٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة ١ درهم للسهم الواحد (٣١ ديسمبر ٢٠١٠ : ٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠ سهم عادي بقيمة ١ درهم للسهم الواحد)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"

للفترة من ١ يناير ٢٠١١ الى ٣٠ يونيو ٢٠١١

## ٩- قروض بنكية

٣٠ يونيو ٢٠١١	٣١ ديسمبر ٢٠١٠
(غير مدقق)	(مدقق)
درهم	درهم

## مضمونة وبالتكلفة المطفأة

سحب على المكشوف

٢١٩,١٧٦,٤٩١	٢١٠,٠٢٩,٦٥١
-------------	-------------

حصلت المجموعة على تسهيلات بنكية على شكل سحب على المكشوف يستحق عند الطلب وبسعر فائدة يتراوح بين ٤/٦% و ٥/٦% سنوياً (٢٠١٠: ٤/٥% - ٧/٥%). إن التسهيلات البنكية مضمونة بودائع لأجل مودعة لدى البنك بقيمة ١٧٩ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٠: ١٩١ مليون درهم). إن الحد الأعلى للسحب على المكشوف هو ٢٤٧ مليون درهم.

## ١٠- الربح الأساسي للسهم

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١	لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)
درهم	درهم	درهم	درهم
صافي الربح / (الخسارة)			
للفترة موزعة لمساهمي			
الشركة الأم - بالدرهم	١٧,٠٩٥,٣٦٥	١١,٥٨٥,٧٥٥	٤,٣٤٦,٦٢٥
المعدل المرجح لعدد الأسهم	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠	٢٣٠,٠٠٠,٠٠٠
الربح / (الخسارة) الأساسية			
للسهم - بالدرهم	٠/٠٧	٠/٠٥	٠/٠٢
			(٠/٠١)

يتم احتساب الربح الأساسي للسهم بتقسيم الربح الصافي للفترة الموزع على مساهمي الشركة الأم على المعدل المرجح لعدد الأسهم و ذلك كما بتاريخ بيان المركز المالي الموجز الموحد.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"

للفترة من ١ يناير ٢٠١١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١١

## ١١- المعاملات مع أطراف ذات علاقة

تجري المجموعة معاملات مع شركات ومنشآت يتم تعريفهم كأطراف ذات علاقة كما تم تعريفها في المعيار المحاسبي الدولي (IAS) رقم "٢٤" الإفصاح عن الأطراف ذات العلاقة. تتمثل الأطراف ذات العلاقة شركات ومؤسسات ملكية مشتركة و/أو إدارة وسيطرة مشتركة، ومساهميها ومدرائها وكبار أعضاء مجلس إدارة المجموعة. تقرر الإدارة شروط وظروف المعاملات والخدمات المقدمة من وإلى الأطراف ذات العلاقة وأية أعباء أخرى .

(أ) كما بتاريخ بيان المركز المالي الموجز الموحد، تم إدراج الأرصدة المطلوبة من/إلى الأطراف ذات العلاقة في الحسابات التالية:

٣٠ يونيو ٢٠١١	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	
(غير مدقق)	(مدقق)	
درهم	درهم	
		متضمن في ذمم تأمين مدينة وذمم مدينة أخرى
٢,٩٢٩,٢٧٢	١,٧٧٨,٩٤٢	مطلوب من حاملي البوالص
١٠,٨١٥,٤٧٥	١١,٤٢٣,٤٧٦	مطلوب من مساهمين
		متضمن في مطلوب من أطراف ذات علاقة
٢٢٧,٧٢٠,٩١٤	٢٢٦,٦٤٠,٩١١	المطلوب من أطراف ذات علاقة
		متضمن في مطلوب لأطراف ذات علاقة
١٣,٧١٩,٤٨١	١٣,١٥٢,٨٨٤	مطلوب لمساهمين
١,٤٥٥,٢٠٩	١١,٤٦٠,٥١٨	دفعات مقبوضة مقدماً
		متضمن في ذمم تأمين دائنة وذمم دائنة أخرى
٩٧٩,٢٦٨	١,٢٣٦,٧٦٨	اجمالي المطالبات غير المسددة
		أخرى
١٤٨,٣٧٩,٦٤٦	١٥٢,٧١١,٨٥٠	استثمارات في موجودات ذات سيطرة مشتركة
٧,١١٧,٩٧٤	٧,٢١٥,٨٩٨	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق

إن المبالغ المستحقة غير مضمونة وسيتم سدادها نقداً. لم يتم منح أو استلام أي ضمانات أو كفالات. خلال السنة لم يتم الاعتراف بأي مصروف للذمم المدينة من الأطراف ذات العلاقة عن ديون معدومة أو ديون مشكوك في تحصيلها.

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"

للفترة من ١ يناير ٢٠١١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١١

## ١١- المعاملات مع أطراف ذات علاقة "تتمة"

خلال الفترة، قامت المجموعة بمعاملات مع أطراف ذات علاقة كما يلي:

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١		لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠		
(غير مدقق) درهم	(غير مدقق) درهم	(غير مدقق) درهم	(غير مدقق) درهم	
١,٤١٦,٤٦٤	٩٧١,٣٠١	١٠,٨١٠,٠٧٦	١٠,٦٣٩,٨٠٦	إجمالي أقساط التأمين
٣٧,٩٤٠	٥٨,٣٥٦	٤٣٨,٦٩٠	١,٠٧٦,٨٩٥	إجمالي مطالبات مسددة

يتم احتساب أقساط التأمين لأطراف ذات العلاقة طبقاً لأسعار متفق عليها مع الإدارة.

(ب) يمثل المطلوب إلى المساهمين، جزء من المبلغ المدفوع بواسطة المساهمين بالنيابة عن المجموعة مقابل الإستثمار في الشركة الزميلة - شركة الصقر للتأمين التعاوني، المملكة العربية السعودية.

(ج) في سنة ٢٠٠٨، استلمت الشركة مبلغ ٤٠ مليون درهم كدفعة مقدمة من شركة صقر البيداء للوكالات التجارية المحدودة وذلك نيابة عن الشركة التابعة المتوقفة عملياتها، شركة الصقر السعودية للتأمين وذلك عن حصة المجموعة من متحصلات تصفية الشركة التابعة. قامت الشركة بسداد ٢٠ مليون درهم لأطراف ذات علاقة وتم تعديل مبلغ ١٩ مليون درهم مقابل الاستثمار في شركة تابعة - أعمال متوقفة .

## مكافأة أعضاء مجلس الإدارة

لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١		لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١٠		
(غير مدقق) درهم	(غير مدقق) درهم	(غير مدقق) درهم	(غير مدقق) درهم	
١,٨٧٠,١٢٨	١,١٨١,٤٥٣	٣,٥٧٢,١٢٨	٣,٢٤٨,١٧٧	رواتب ومزايا

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"  
للفترة من ١ يناير ٢٠١١ الى ٣٠ يونيو ٢٠١١

## ١٢- المطلوبات المحتملة

٣٠ يونيو ٢٠١١	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	
(غير مدقق)	(مدقق)	
درهم	درهم	
١٣,٨٨٧,٦٦٣	٢٢,٧٧٩,٠١٥	خطابات ضمان
٤٦,٦١٠,٠٠٠	٤٦,٦١٠,٠٠٠	التزامات رأسمالية

## ١٣- موسمية النتائج

لم يتم تسجيل أية إيرادات ذات طبيعة موسمية في بيان الدخل الموجز الموحد لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ و ٢٠١٠.

## ١٤- معلومات قطاعية

لأغراض الأعمال، تعمل الشركة من خلال قطاعي أعمال أساسيين:

أعمال التأمين العام وتشمل جميع أنواع التأمين العام والتي تضم الحريق والتأمين البحري والسيارات والحوادث العامة وأخرى.

استثمارات وتشمل الاستثمارات في أسهم ملكية بدولة الإمارات العربية المتحدة قابلة للتداول وودائع بنكية لأجل واستثمارات عقارية ومحافظ استثمارية وأوراق مالية أخرى.

شركة الصقر الوطنية للتأمين " شركة مساهمة عامة "

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"  
للفترة من ١ يناير ٢٠١١ الى ٣٠ يونيو ٢٠١١

١٤ - معلومات قطاعية "تتمة"

المعلومات القطاعية الرئيسية - قطاع الأعمال

فيما يلي تحليل لإيرادات ونتائج المجموعة وفقاً لقطاع الأعمال:

لفترة الستة أشهر الممنتهية في ٣٠ يونيو (غير مدقق)						
المجموع		الإستثمارات		التأمين		
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
٢٩١,٠٦١,٠٩٩	٢٩٣,٨٢٣,٨٠٥	(٢,١٦٧,٨٩٨)	٦,٢٨٧,٥٤١	٢٩٣,٢٢٨,٩٩٧	٢٨٧,٥٣٦,٢٦٤	إيرادات القطاع
١٨,٩٣٥,٦٦٩	٢١,٦٦٠,١٩٤	(٧,٥٢٧,٨٢٨)	٧٩,٦٤٥	٢٦,٤٦٣,٤٩٧	٢١,٥٨٠,٥٤٩	نتائج القطاع مصارييف / إيرادات غير مخصصة
(٧,٣٤٩,٩١٤)	(٤,٥٠٢,٢٢٦)					
١١,٥٨٥,٧٥٥	١٧,١٥٧,٩٦٨					صافي ربح الفترة

شركة الصقر الوطنية للتأمين " شركة مساهمة عامة "

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"  
للفترة من ١ يناير ٢٠١١ الى ٣٠ يونيو ٢٠١١

١٤ - معلومات قطاعية "تتمة"

المعلومات القطاعية الرئيسية - قطاع الأعمال "تتمة"

فيما يلي تحليل موجودات ومطلوبات المجموعة وفقاً لقطاع الأعمال:

المجموع		الاستثمارات		التأمين		
٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق) درهم	٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدقق) درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق) درهم	٣٠ يونيو ٢٠١٠ (غير مدقق) درهم	٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق) درهم	٣٠ يونيو ٢٠١١ (غير مدقق) درهم	
١,٢٠٦,٦٨٩,٣٠٦	١,٢١٩,٠٩٥,١٩٧	٨٢٩,١٩٤,٣٤٩	٨١٩,٦٣٥,٦١٣	٣٧٧,٤٩٤,٩٥٧	٣٩٩,٤٥٩,٥٨٤	موجودات القطاع
٦٤١,٤٠٧,٥٥٢	٦٣٦,٦٥٩,٣٦٤	٢٣٤,٦٤٣,٠٥٣	٢٣٤,٣٥١,١٨١	٤٠٦,٧٦٤,٤٩٩	٤٠٢,٣٠٨,١٨٣	مطلوبات القطاع

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة الموحدة "تتمة"  
للفترة من ١ يناير ٢٠١١ إلى ٣٠ يونيو ٢٠١١

## ١٤ - معلومات قطاعية "تتمة"

لا توجد أي معاملات بين قطاعي الأعمال.

المعلومات القطاعية الثانوية - إيرادات من أقسام التأمين

فيما يلي تحليل لإيرادات المجموعة المصنفة حسب الإدارات الرئيسية لأقسام التأمين.

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		لفترة السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠١٠	٢٠١١	٢٠١٠	٢٠١١	
(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	
درهم	درهم	درهم	درهم	
٨١,٨٣٦,٨٧٠	٨٤,٧٣٩,٢٢٥	١٦١,٣٢٣,٢٠٤	١٦٧,٦١٥,٩٥٠	الحوادث والمطلوبات
٤,٣٢٤,٠٤٦	٤,٤٠٣,٩٤٤	١٦,٢٥٠,٩٥٥	١٥,٦٧٥,٧٦٢	الحريق والحوادث العامة
٢٠,٦١٦,٤٢٩	١٩,٦٤٥,٦٨٦	٦٨,٩٤٤,٣٧١	٦٤,٢٩٢,٠٧٠	البحري والطيران
<u>١٠٦,٧٧٧,٣٤٥</u>	<u>١٠٨,٧٨٨,٨٥٥</u>	<u>٢٤٦,٥١٨,٥٣٠</u>	<u>٢٤٧,٥٨٣,٧٨٢</u>	

## ١٥ - اعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة

تم اعتماد البيانات المالية الموجزة الموحدة لفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠١١ من قبل الإدارة والتصديق عليها للنشر في ١٠ أغسطس ٢٠١١.